

O GRUPO M.E. GONÇALVES Assume a responsabilidade sobre defeitos de fabricação no prazo de 90 dias a contar da data de venda ao consumidor.

ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Ao solicitar assistência técnica, informe o número da peça, nome e cor do produto e a data de fabricação do lote que se encontra carimbado na **peça nº06**.

AVISO:

Ilustrações e dados técnicos sujeitos a alterações sem prévio aviso.

El grupo M. E. GONÇALVES asume responsabilidad por defectos de fabricación dentro de los 90 días a partir de la fecha de la venta al consumidor.

ASISTENCIA TÉCNICA

*Al solicitar la asistencia técnica, informe el número de la pieza, el nombre y el color del producto y también la fecha de fabricación del lote, que se estampa en la **pieza nº06**.*

AVISO

Ilustraciones y datos tecnicos sujetos a cambios sin previo.

The M.E. GONÇALVES group assumes responsibility for manufacturing defects within 90 days from the date of the sale to the consumer.

TECHNICAL ASSISTANCE

*When request the technical assistance, please inform the number of the piece name and color of the product and also the batch manufacturing date, that is stamped on the **piece nº06**.*

NOTICE:

Illustrations and technical informations might change without previous notice.

Las siguientes informaciones sólo sirven en Brazil

Dados abaixo, apenas para o Brazil.

**O REGISTRO NO INMETRO E
O SELO DE IDENTIFICAÇÃO
DA CONFORMIDADE
REFEREM-SE SOMENTE AO
BERÇO**

M.E. GONÇALVES
INDÚSTRIA DE MÓVEIS LTDA.

Avenida Maracanã, 4244 - Parque Industrial
Arapongas - PR - Brasil - Fone: +55 (43) 3274-8800
www.moveisestrela.com.br



MANUAL DE INSTRUÇÕES

MANUAL DE INSTRUCCIONES
INSTRUCTION MANUAL

**“IMPORTANTE LER COM
ATENÇÃO E GUARDAR PARA
EVENTUAIS CONSULTAS”**

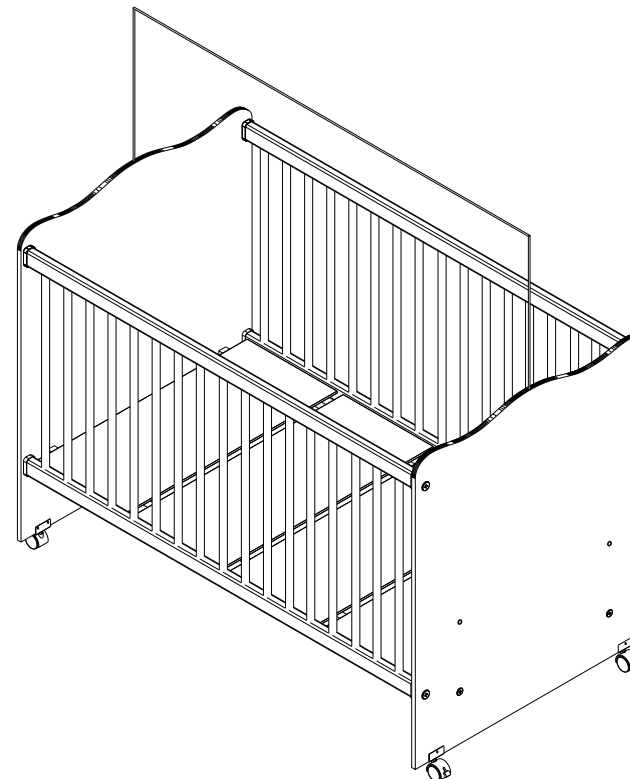
**“IMPORTANT READ CAREFULLY AND STORE
FOR ANY DOUBTS”**

**“LEER CON ATENCIÓN IMPORTANTE Y
ALMACÉN DE DUDAS”**

32833 - BERCO MINI CAMA LOLLY 70 - 23A

32833 - CRIB MINI BED LOLLY 70 - 23A

32833 - CUNA MINI CAMA LOLLY 70 - 23A



Dados abaixo, apenas para o Brasil.

Data only for Brazil

Las siguientes informaciones sólo sirven en Brasil

Advertências:

- Não posicionar ou utilizar o produto perto de chama aberta e outras fontes de calor, tais como aquecedores elétricos, aquecedores a gás ou outras fontes, pois o material é inflamável.
- Não utilize o berço se alguma parte estiver quebrada, rasgada ou faltando. Utilizar somente peças de reposição recomendadas pelo fabricante.
- Não deixe nenhum objeto dentro ou próximo ao berço que possa servir de ponto de apoio ou ofereça risco de sufocação, engasgamento ou estrangulamento, como por exemplo cordas, cordões de persiana/cortina, protetores, almofadas, brinquedos, fios e cabos de aparelhos elétricos.”
- Nunca utilizar mais de um colchão no berço.
- “Crianças pequenas não podem brincar, sem vigilância, nas proximidades e um berço”.
- “O comprimento e a largura do colchão utilizado com o berço devem atender as especificações deste Manual.”
- “Este berço não pode ser alterado, seja em sua estrutura ou em seus adornos, pois riscos a segurança da criança podem ser gerados.”
- Para berços tipo 1: “Atenção: quando a criança for capaz de escalar o berço, ele não pode mais ser utilizado por essa criança, pois este berço foi construído para uso por crianças com capacidade motora para sentar-se, ajoelhar-se e/ou levantar-se sozinhas, porém que ainda não sejam capazes de escalar o berço.”
- “Este produto atende à regulamentação para berços infantis, não sendo a suas demais funções sujeitas a regulamentação.
- “Este berço não pode ser alterado, seja em sua estrutura ou em seus adornos, pois riscos à segurança da criança podem ser gerados.”

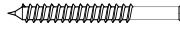
Orientações:

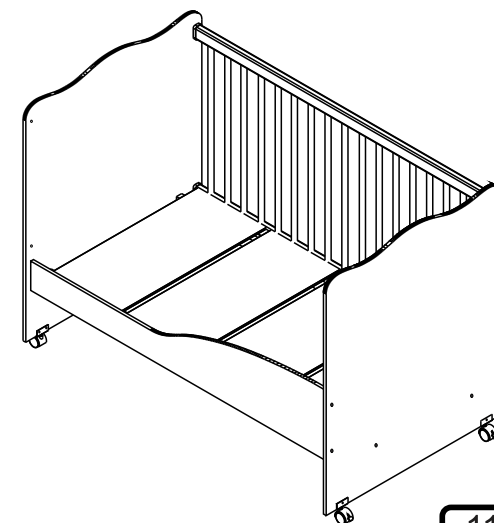
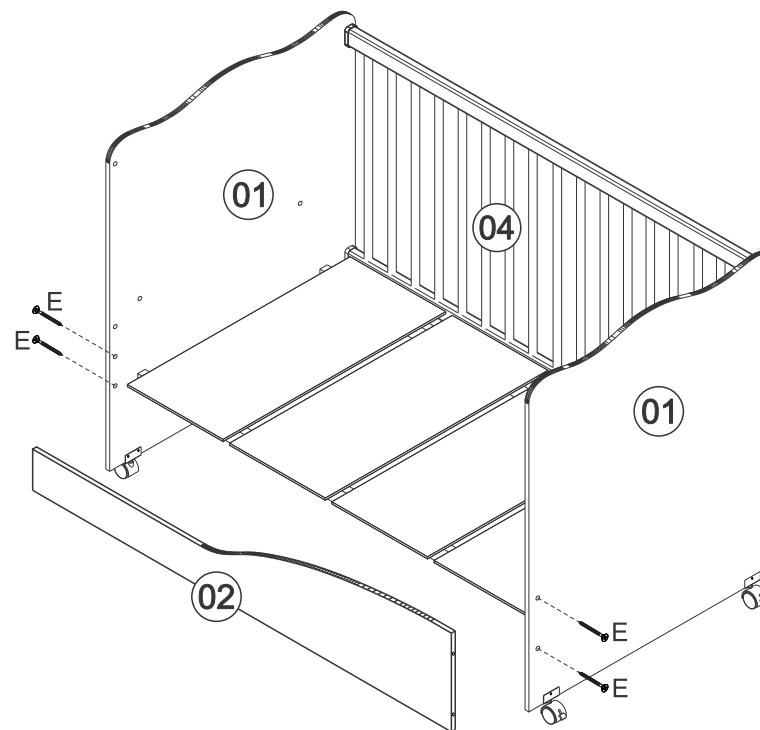
- A Sociedade Brasileira de Pediatria orienta colocar o bebê para dormir com a barriga pra cima, pois diminui em 70% o risco de morte súbita. Recomendamos conversar com o pediatra de seu filho para maiores informações.
- Só utilize o berço quando estiver totalmente montado conforme as orientações do Manual de Instruções e após certificar que seus sistemas de travamento estão devidamente acionados.
- O berço deve ser colocado sobre um piso horizontal.
- A posição mais baixa é a mais segura e a base deve ser sempre utilizada nessa posição tão logo o bebê tenha idade suficiente para sentar-se;
- Caso alguma parte do berço quebre ou apresente defeito, deve-se procurar assistência técnica especializada e não serem realizados consertos caseiros.
- O comprimento e a largura do colchão utilizado com o berço devem ser tais que nunca seja possível a formação de espaço maior que 30,0 mm entre as laterais ou extremidades e o colchão.
- Para berços tipo 1: “A espessura do colchão deve ser tal que a altura interna (da superfície do colchão até a borda superior da armação de berço) seja de pelo menos 480 mm na posição mais baixa da base do berço e de pelo menos 180mm na posição mais elevada da base do berço.” **ABNT NBR 15860-1:2016**
- Recomenda-se o colchão a ser utilizado deverá ter $70 \pm 0,5$ cm de largura, $1,30 \text{ m} \pm 0,5$ cm de comprimento e $12 \pm 0,5$ cm de altura máxima, sendo que a densidade da espuma deverá ser de no mínimo $18 \pm 2,0 \text{ kg/m}^3$ (D18), conforme **NBR 13579-1**.
- As conexões de montagem devem ser sempre apertadas adequadamente e verificadas regularmente, ao longo do uso do berço, e reapertadas conforme o necessário.

Montagem da mini cama / Mini bed assembly/ Montaje de la mini cama

Passo /Step / Paso 01.

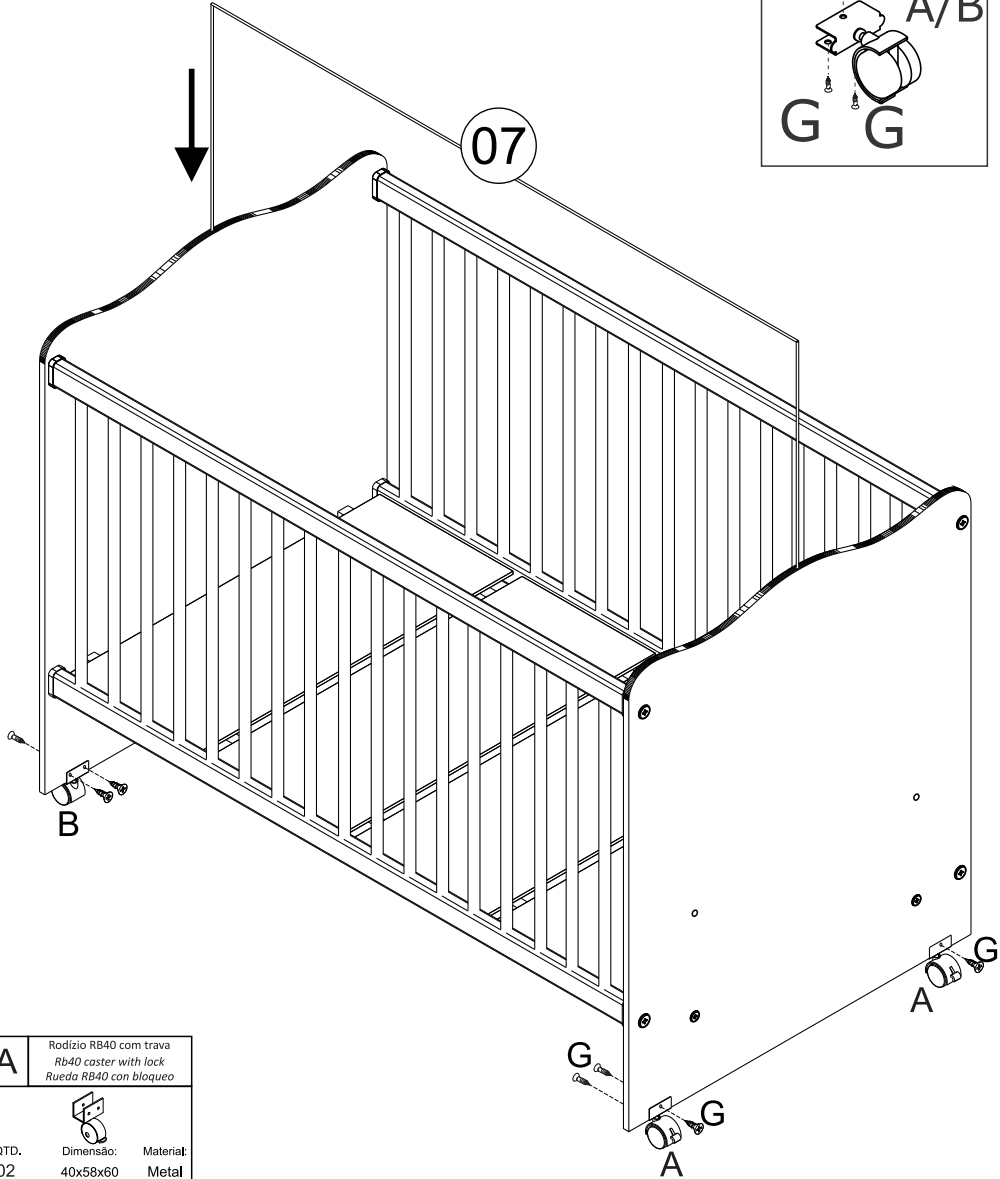
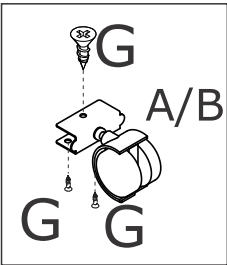
- Prepare as peças conforme esquema a seguir.
- Prepare the parts according to the following diagram.
- Prepare las piezas de acuerdo con el siguiente diagrama.

E	Parafuso 5,0 x 50 CC Screw 5,0 x 50 CC Tornillo 5,0 x 50 CC		
			
QTD.	Dimensão:	Material:	
04	5,0 x 50	Metal	



Passo / Step / Paso 06.

- Faça a fixação das peças, conforme ilustração abaixo.
- Fix the parts as shown below.
- Hacer la unión de las piezas según la ilustración abajo.



A	Rodízio RB40 com trava RB40 caster with lock Rueda RB40 con bloqueo		
		QTD. 02	Dimensão: 40x58x60
B	Rodízio RB 40 sem trava RB 40 caster without lock Rueda RB 40 sin cerradura		
		QTD. 02	Dimensão: 40x58x60
G	Parafuso 3,5 x 12 CC Screw 3,5 x 12 CC Tornillo 3,5 x 12 CC		
		QTD. 12	Dimensão: 3,5 x 12



1 Pessoa
1 Person
1 Persona

Pessoas Necessárias
para montagem

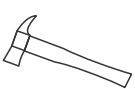
Necessary people
for assembly

Gente necesaria
para la asamblea

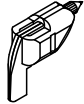
Ferramentas Necessárias (Não Incluídas)

Tools needed (not included)

Herramientas necesarias (no incluido)



Martelo
hammer
martillo



Parafusadeira
Screwdriver
destornillador

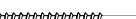


Chave Fenda
Slot Key
Clave de runura



Chave Phillips
Phillips Key
Clave Phillips

Relação de ferragens / Hardware / Herrajes

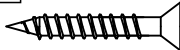
A	Rodizio RB40 com trava Rb40 caster with lock Rueda RB40 con bloqueo	B	Rodizio RB 40 sem trava RB 40 caster without lock Rueda RB 40 sin cerradura	C	Porca Cilindrica M5X12 Wallplugs M5X12 Anclajes M5X12	D	Porca Cilindrica Cylindrical nut Tuerca cilindrica	E	Parafuso 5,0 x 50 CC Screw 5,0 x 50 CC Tornillo 5,0 x 50 CC					
														
QTD. 02	Dimensão: 40x58x60	Material: Metal	QTD. 02	Dimensão: 40x58x60	Material: Metal	QTD. 04	Dimensão: M5 x 12	Material: Zamac	QTD. 08	Dimensão: 12x09	Material: Plastico	QTD. 08	Dimensão: 5,0 x 50	Material: Metal
F	Parafuso M5 x 40 CC Screw M5 x 40 CC Tornillo M5 x 40 CC	G	Parafuso 3,5 x 12 CC Screw 3,5 x 12 CC Tornillo 3,5 x 12 CC	H	Parafuso 3,0 x 20 CC Screw 3,0 x 20 CC Tornillo 3,0 x 20 CC	I	Ponteira Grade Plastica Plastic Grid Tip Punta de rejilla de plástico							
														
QTD. 04	Dimensão: M5 x 40	Material: Metal	QTD. 12	Dimensão: 3,5 x 12	Material: Metal	QTD. 16	Dimensão: 3,0 x 20	Material: Metal	QTD. 08	Dimensão: 46x26x10	Material: Plástico			

FERRAGENS EM ESCALA REAL / REAL SCALE HARDWARE / HERRAJES EN TAMAÑO COMPLETO

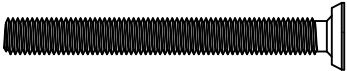
E



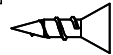
H



F



G



0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100 110 120



Medidas em milímetros / Measures in millimeters

Informações sobre segurança

Información de seguridad / Safety information

1. A montagem do produto deverá ser feita em uma superfície limpa e plana. Aconselhamos utilizar a própria embalagem para forrar o chão a fim de não danificar o produto.
2. Reservar área livre para montagem do produto.
3. Evitar batidas e o contato com objetos cortantes.
4. Não expor o móvel a calor excessivo (luz solar direta), ou umidade elevada.
5. Para limpeza use um pano macio seco ou ligeiramente umedecido com água. Não use agentes de limpeza ou abrasivos.

1. El montaje del producto debe realizarse sobre una superficie limpia y plana. Le recomendamos que utilice la propia embalaje para cubrir el suelo para evitar daños en el producto.
2. Dejar una area libre para armar el producto
3. Evite impactos y contacto con objetos cortantes
4. No dejar el producto en locales muy calientes (luz del sol directa) o demasiada umidade
5. Para la limpieza utilizar un paño suave y seco o ligeramente humedecido con agua. No utilice productos abrasivos.

1. The assembly of the product should be done on a clean and flat surface. We recommend using the package it self to cover the floor to prevent product damage.
2. Reserve free area for product assembly.
3. Avoid impacts and contact with sharp objects.
4. Do not expose the product to excessive heat (direct sunlight) or high humidity.
5. For cleaning use a dry or slightly moistened soft cloth with water. Do not use cleaning agents or abrasives.

M.E. Gonçalves Indústria de Móveis Ltda
CNPJ. 75.394.502/0001-43 Móveis Estrela
(32833) - Berço Mini Cama Lolly 70 - 23A
ABNT NBR 15860-1: 2016. Uso de colchões
com espessura máxima permitida de
12 cm ± 0,5cm conforme a ABNT NBR 13579-1.

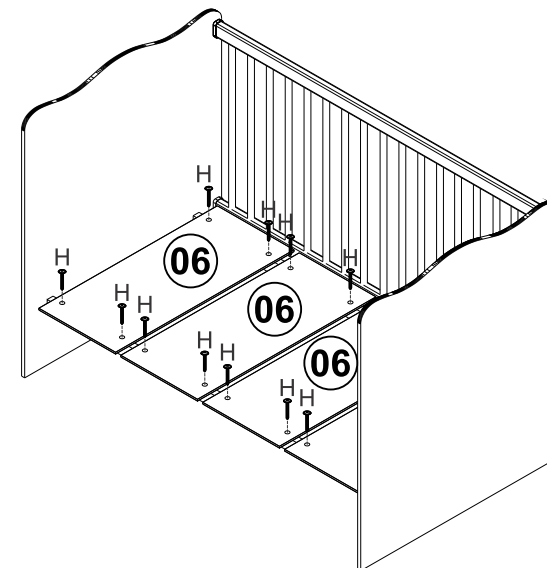
Lista de Peças / List of parts / Lista de las piezas

Cód. Prod	Peça Parts Pieza	Descrição Description / Descripción	QTD.	Cor / Color 6489/8415/9960
32833	001	Cabeceira Headboard / Cabecera	02	BRANCO / ALMENDRA WHITE / ALMENDRA BLANCO / ALMENDRA
32833	002	Barra da Cama Bed bar / Barra de la cama	01	BRANCO WHITE BLANCO
32833	004	Grade C/ Borda Plástica Top grid bar / Barra de cuadrícula superior	01	BRANCO / ALMENDRA WHITE / ALMENDRA BLANCO / ALMENDRA
32833	005	Travessa do Estrado Lower grid bar / Barra de rejilla inferior	02	CRU
32833	006	Base do Estrado Platform base / Base de plataforma	04	CRU
32833	007	Mosquiteiro Wire Mosquito net / Mosquitero	01	BRANCO White / Blanco

Passo /Step / Paso 03.

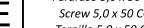
- Faça a fixação das peças, conforme ilustração abaixo.
- Fix the parts as shown below.
- Hacer la unión de las piezas según la ilustración abajo.

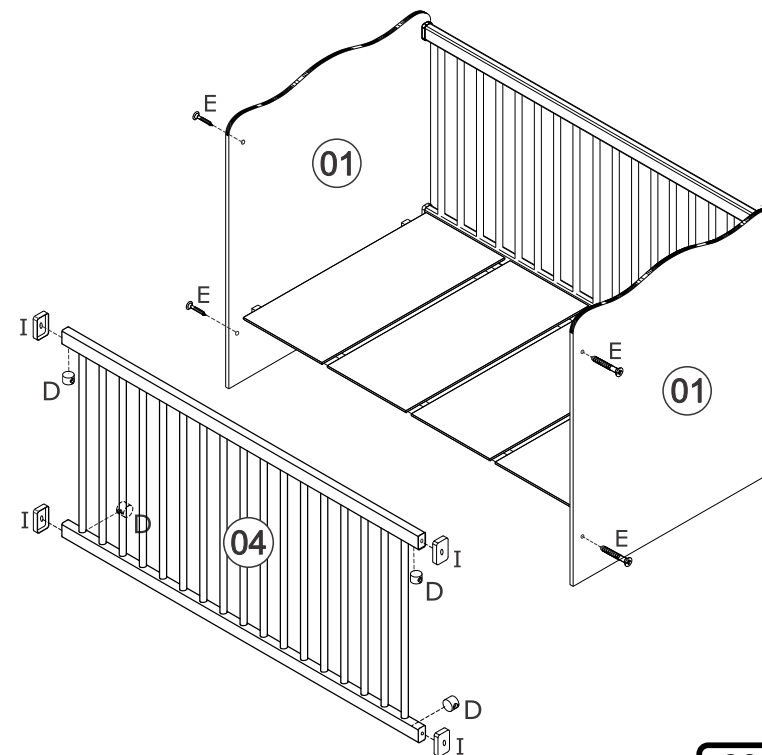
H	Parafuso 3,0 x 20 CC Screw 3,0 x 20 CC Tornillo 3,0 x 20 CC		
			
QTD.	Dimensão:	Material:	
16	3,0 x 20	Metal	



Passo /Step / Paso 04.

- Faça a fixação das peças, conforme ilustração abaixo.
- Fix the parts as shown below.
- Hacer la unión de las piezas según la ilustración abajo.

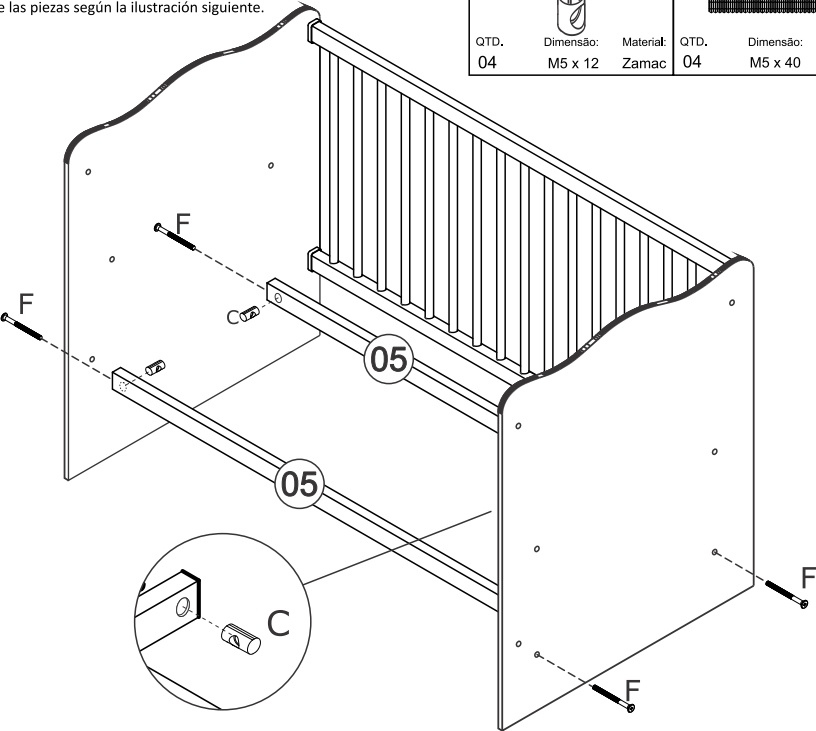
D	Porca Cilíndrica Cylindrical nut Tuerca cilíndrica	
		
QTD. 04	Dimensão: 12 x 09	Material: Plástico
E	Parafuso 5,0 x 50 CC Screw 5,0 x 50 CC Tornillo 5,0 x 50 CC	
		
QTD. 04	Dimensão: 5,0 x 50	Material: Metal
I	Ponteira Grade Plástica Plastic Grid Tip Punta de rejilla de plástico	
		
QTD. 04	Dimensão: 46x26x10	Material: Plástico



Passo / Step / Paso 02.

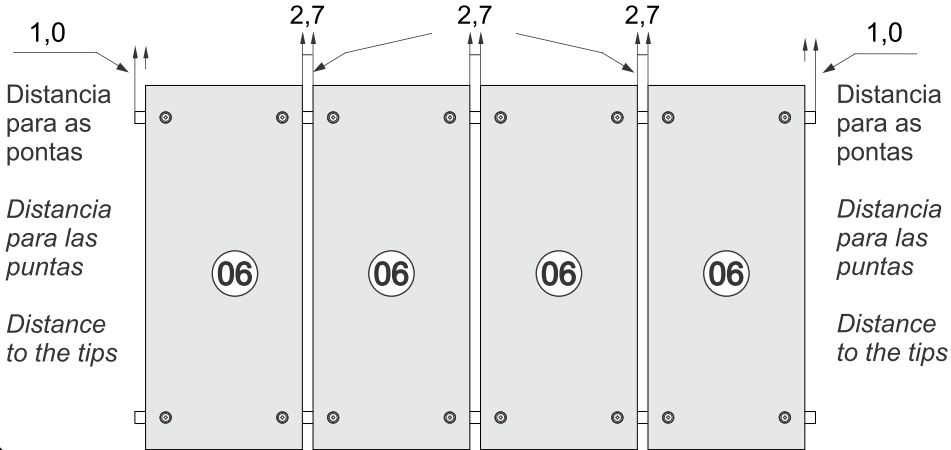
- Faça a fixação das peças, conforme ilustração abaixo.
- Fix the parts as shown below.
- Hacer la unión de las piezas según la ilustración siguiente.

C	Porca Cilíndrica M5X12 Wallplugs M5X12 Anclajes M5X12			F	Parafuso M5 x 40 CC Screw M5 x 40 CC Tornillo M5 x 40 CC		
QTD.	Dimensão:	Material:		QTD.	Dimensão:	Material:	
04	M5 x 12	Zamac		04	M5 x 40	Metal	

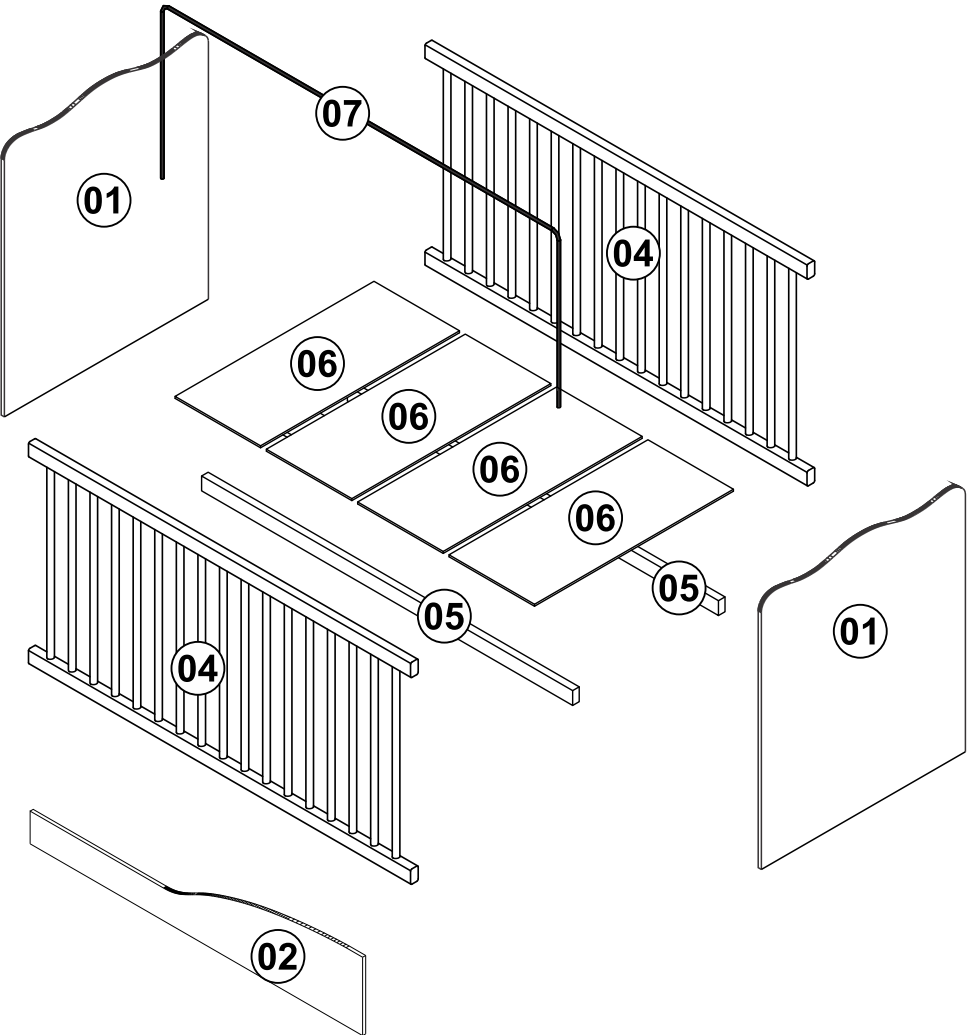


Vista Superior, Montagem do estrado / Vista superior
Montaje del Estrado de Cama / Top View, Bed Batten Assembly

OBS: IMPORTANTE RESPEITAR ESTA MEDIDA, DEVIDO A PADRÃO DE ESPAÇAMENTO DA NORMA.
NOTA: IMPORTANTE CUMPLIR CON ESA ACCIÓN DEBIDO EL ESTÁNDAR DE ESPACIO.
NOTE: IMPORTANT COMPLY WITH THIS ACTION DUE THE SPACING STANDARD.

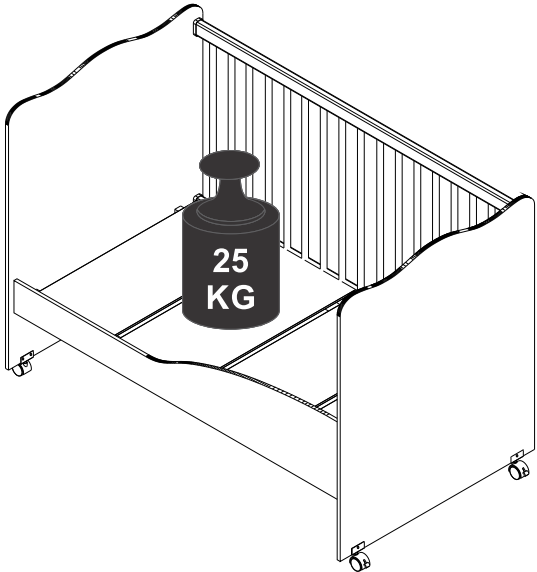
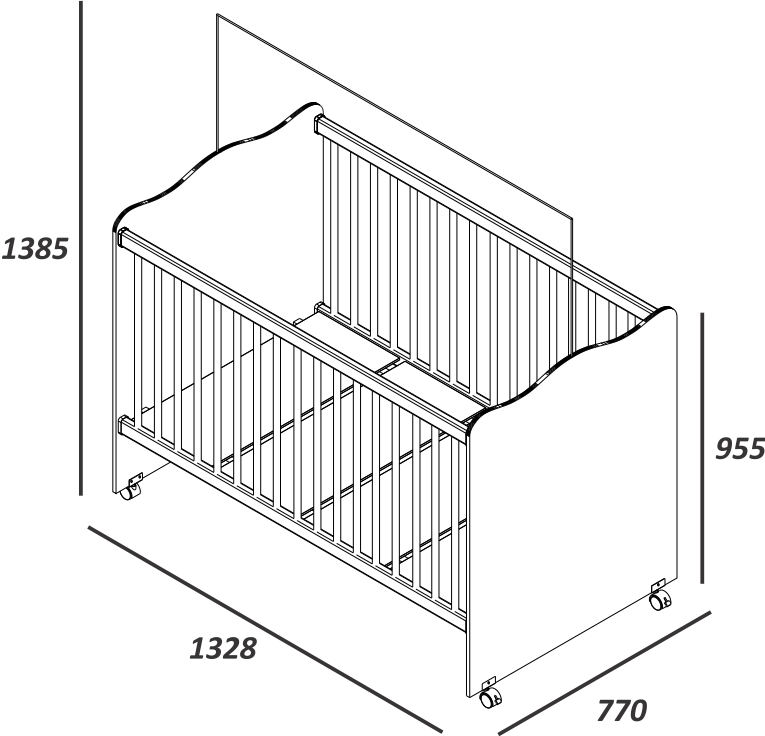


IDENTIFICAÇÃO DAS PEÇAS
IDENTIFICATION OF PARTS / IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS



Dimensões Produto Montado (mm) / Peso Suportado

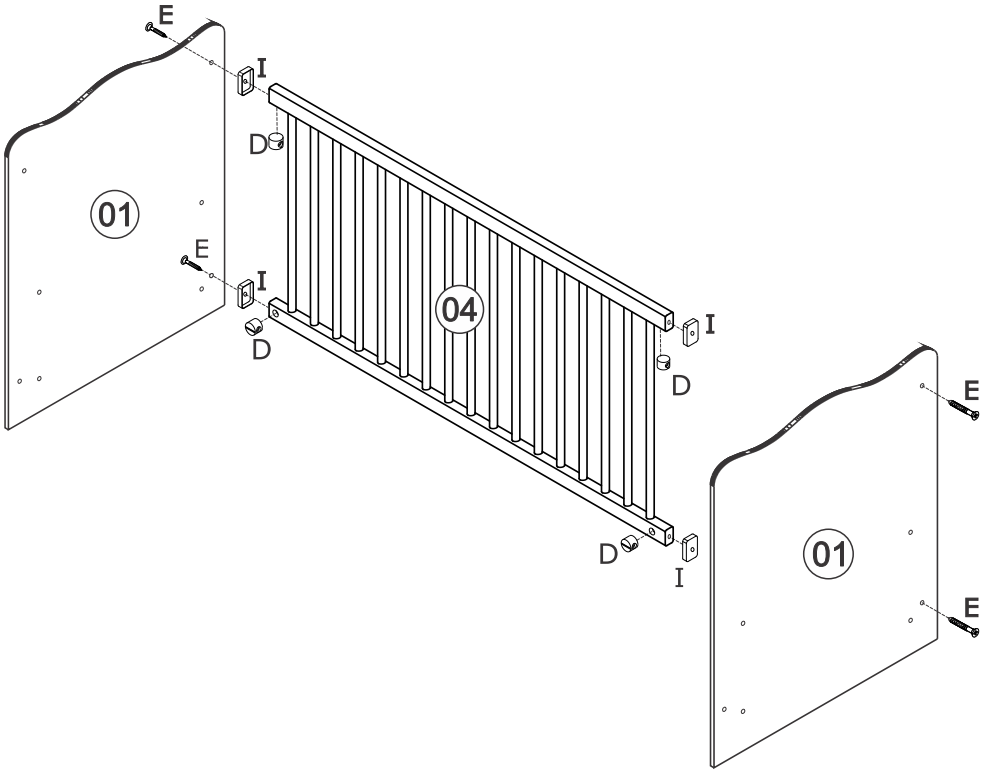
Dimensions Assembled Product / Supported Weight
Dimensiones Producto Armado / Peso Soportado

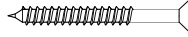


Montagem / Assembly / Montaje

Passo / Step / Paso 01

- Faça a fixação das peças, conforme ilustração abaixo.
- Fix the parts as shown below.
- Hacer la unión de las piezas según la ilustración siguiente.



D	Porca Cilíndrica Cylindrical nut Tuerca cilíndrica	E	Parafuso 5,0 x 50 CC Screw 5,0 x 50 CC Tornillo 5,0 x 50 CC	I	Ponteira Grade Plástica Plastic Grid Tip Punta de rejilla de plástico
					
QTD. 04	Dimensão: 12 x 09	Material: Plástico	QTD. 04	Dimensão: 5,0 x 50	Material: Metal
			QTD. 04	Dimensão: 46x26x10	Material: Plástico